

広 報

# いかわ

## 「ふれあい」

児童・高齢大学交流学習の1コマ。  
おじいさん、おばあさんたちのやさしさに包まれて、井川っこたちは元気に育っています。



2008  
December

平成 20 年  
12 月 1 日発行

12

No.625

いざという時

あなたの備えは万全ですか？



## 日頃の備えが 家族を守る

平成7年1月の阪神淡路大震災、平成16年10月の新潟県中越地震、平成19年7月の新潟県沖地震、今年6月には若手宮城内陸地震が発生し大きな被害をもたらしました。

災害は、いつ、どこで起こるか予測できません。被害を最小限におさえるためには、日頃の備えが大切です。普段から家族みんなで、防災について話し合い、災害時の備えを万全にしておきましょう。

### 家庭での防災会議



いざという時に家族が慌てず行動できるように、普段から次のようなことを話し合っておきましょう。

- 家族一人ひとりの役割分担
- 非常持ち出し品を手エック
- 家屋の内外の危険箇所を確認
- 消火器などの安全点検
- 応急手当の知識を身に付ける
- 一時避難場所・避難所の確認
- 家族との連絡方法・集合場所

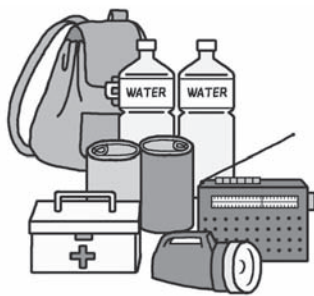
### 非常持ち出し品の用意

災害の際に必要な物を非常持ち出し品として準備しておきましょう。非常持ち出し品はいつでも持ち出せるようにし、家族全員が知っている場所に置くようにしましょう。

### 怪我をしないための備え

タンス・テレビ・食器棚などの身の回りにある家具類が、地震の時は家族を襲う凶器となることがあります。転倒・落下などの危険を避けるためには、安全な家具の設置が必要です。

- 寝床やベッド付近など、転倒時に人が下敷きになる場所に家具を置かない。
- 玄関や部屋の出入り口に余計なものやタンスの上に重いものを置かない。



非常持ち出し品は男性で15\*<sub>口</sub>、女性で10\*<sub>口</sub>が目安です。

- 非常食や水（2〜3日分）
- 衣類（下着・靴下・タオルなど）
- 貴重品（通帳・保険証など）
- 応急医薬品や衛生用品
- 懐中電灯、携帯ラジオ（予備の電池も忘れずに）
- ヘルメットや防災頭巾
- 現金（小銭も準備）

### 井川町一時避難場所・避難所一覧

町内名	一時避難場所	避難所
大 台	大台生活改善センター前広場	大台生活改善センター
井 内	井内児童館前広場	井内分館
	井内地区緑化公園施設	井内児童館
仲 台	仲台分館前広場	仲台分館
大 麦	大麦分館前広場	大麦分館
寺 沢	寺沢分館前広場	寺沢分館
施 田	コミュニティセンター前広場	コミュニティセンター
館 岡	館岡分館前広場	館岡分館
赤 沢	赤沢運動場	赤沢分館（老福センター）
綱木沢	老人福祉センター前広場	老人福祉センター
八 幡 大 倉	八幡地区児童館前広場	八幡地区児童館
		大倉分館
保野子	旧幼稚園前・町民球場	保野子分館・町民体育館
横 岡	横岡児童館前・旧幼稚園前・町民球場	横岡児童館・町民体育館
宇治木	宇治木運動場	宇治木分館
	泉岳地区集会所	泉岳地区集会所
小 泉	小泉運動場	小泉分館
	泉岳地区集会所	泉岳地区集会所
新 間	新間分館前広場	新間分館・泉岳地区集会所
今 戸	今戸児童館前広場	今戸児童館
	今戸コミュニティセンター前	今戸コミュニティセンター
小今戸	小今戸運動場	小今戸分館
		小今戸第2分館
新屋敷	新屋敷運動場	新屋敷分館
	街道農村公園	街道分館
	役場駐車場 環境改善センター前	環境改善センター
田 中	田中分館	田中分館
	浜井川集会所前運動場	浜井川集会所
羽 立	浜井川集会所前運動場	浜井川集会所
	㈱スズキ部品秋田駐車場	
小竹花	翠香苑駐車場 こどもセンター広場	小竹花分館
上 村	上村分館前広場	上村分館
中下村	中下村分館前広場	中下村分館
坂 本	小・中学校グラウンド	坂本分館
	国花苑広場	町民体育館
	坂本団地児童公園	飛塚分館
大野地	大野地分館	大野地分館
海老沢	海老沢分館前広場	海老沢分館
	海老沢神明社前	
さくら	さくら駅児童公園	さくら分館

### 家族を守る地震の心得

- 1 わが身と家族の安全第一！  
まず第一に丈夫なテーブルの下などに身を隠す。
- 2 すばやく火の始末  
「火を消せ」と声をかけあい、調理器具、暖房器具などの火を確実に消す。小さな地震でも火を消す習慣を。
- 3 戸を開けて出口の確保  
建物がゆがんで出られなくなる恐れがあります。
- 4 火がでたらすぐ消火！  
初期消火で火災の拡大を防ぐ。「火事だ」と大声で叫び、隣近所にも協力を求め初期消火に努める。
- 5 慌てて外へ飛び出さな！  
むやみに外に飛び出すのは危険。落下物など周囲の安全を確かめて落ち着いた行動を。
- 6 狭い路地、壁ぎわ、川べりなどに近づかない  
ブロック塀、自動販売機などは倒れやすいので要注意。川べりも崩れやすいので近づかない。
- 7 山崩れ、がけ崩れに注意  
山ぎわや傾斜地は崩れる恐れがあります。早めの避難を。
- 8 指定された場所に避難、荷物は最小限に  
避難場所、避難所へ徒歩で避難。荷物は非常持ち出し品など最小限に。
- 9 協力し合って応急救護  
みんなで助け合ってケガ人の手当てを。お年寄りや体の不自由な方の手助けをしましょう。
- 10 正しい情報をもとに行動  
噂などに惑わされない。テレビ・ラジオの情報や、有線放送など町からの正しい情報を得て行動する。



10:15

JA あきた湖東井川支所付近で有害ガス運搬車両が横転

消防機関は各車両及び器材を使用し付近住民の安全を図るとともに要救助者の救助を開始。



10:00

羽立、田中町内で飛火警戒中、浜井川集会所より出火

両町内会及び消防団 OB はバケツリレーによる消火活動を開始。消防機関は引き続き飛火警戒及び火災防御に当たる。



9:40

(株)スズキ部品秋田事務室より出火

スズキ部品秋田自衛消防隊による消火、避難活動開始。消防機関は現地指揮本部設置。化学車による薬剤での消火を開始。

迅速・的確な対応を確認  
11月6日、男鹿潟上南秋防災訓練が行われました。この訓練は防災機関、住民、学校、事業所、福祉施設などが協力し、連携して地震や火災を想定した各種訓練を行うことで、災害時における避難、救助、防災体制の強化および防災意識の高揚を図ることを目的に実施しているものです。  
訓練には町民や男鹿潟上南秋地区の消防団員ら約1000名が参加。日本国花苑、浜井川集会所など町内12カ所で、各機関が協力し迅速な避難、救助、消火活動等を展開していきました。

閉会式で齋藤町長は「今日の迅速、適切な救助活動を見て、地域の住民も安心したのではないかと改めて感じた。訓練が大事だと改めて感じた。複合的な災害にどう対応するか、常に心配りを続けていく」とあいさつしました。  
災害が起こったときには的確に対応するためには、防災機関だけでなく、住民一人ひとりが日頃から防災への高い意識を持つておくことが重要です。今回の訓練を契機として、いつ起こるか分からない「その時」への備えをもう一度考えてみてください。  
訓練想定 8時56分、男鹿沖を震源とするM7.3、震度6弱の地震が発生。町長は9時00分、災害対策本部を設置し被害の調査を開始するとともに消防団への待機を命じた。消防長は地震発生と同時に非番職員の緊急招集を行い有事に即応すべく体制を整えた。9時現在の気象状況は南東の風10m、実効湿度40%。このため町長は9時30分、火災警報を発令した。

# その時〴〵に備え 総合防災訓練

12:10

環境改善センター屋上に逃げ遅れた要救助者1名発見

消防機関は消防高所放水車による救助を開始。



12:15

井川町役場裏で火災

街道町内会及び消防団 OB による初期消火を開始。



12:20

炊き出しでの後方支援

井川町婦人会は災害の長期化に伴い、日本赤十字社の協力を得て炊き出しを開始。



赤やピンクの山茶花が咲き誇るこの季節、東京・永田町の国会周辺や省庁の集中する霞ヶ関界隈は陳情者でごったがえす。新年度予算に要望を反映させようと氣勢をあげる各種大会も相次ぐ。私も全国町村長大会、国保制度改善大会などに出席、あちこちを駆け廻った。そのつど感嘆したり、憤慨したり、思いもかけない出合があった月末の四日間だった。

町村長大会には首相、衆参両院議長、政党代表などが来賓としてあいさつするのが慣例だ。定額給付金問題が迷走



## 町長日記抄

齋藤正寧

の予定の演説を三分弱で切り上げた。と、伝えていた。実際は用意をした原稿を読み上げたのだった。一国の総理へのやじはこの場合、礼を

吐露、翌日、自民党本部での国保制度の陳情でも要望事項の一つ一つを吟味し、財源不足を嘆きつつ厚労省への陳情

ローガンにふれながら心情を吐露、翌日、自民党本部での国保制度の陳情でも要望事項の一つ一つを吟味し、財源不足を嘆きつつ厚労省への陳情



10:50  
国花苑付近でタバコの投げ捨てによる林野火災発生  
消防機関はジェットシューターにて消火を開始するも、折からの強風により延焼拡大、消防防災ヘリコプター「なまはげ」による空中消火開始。



10:40  
地震により井川小学校児童、職員が避難  
小学校児童、職員が体育館出口から避難を開始。



11:00  
地震により国花苑内では多数の傷病者が救助を求める一方、火災や車両事故も発生  
消防機関は現地指揮本部を設置。救急救助隊及び医療従事者は協力してトリアージを開始するとともに負傷者の救護に当たる。  
消防機関による火災防衛活動開始。



11:35  
地震によりこどもセンター園児、職員、翠香苑入居者、職員が避難  
避難場所である浜井川集会所への避難開始。

11:45  
浜井川集会所から重傷者の搬送  
消防防災ヘリ「なまはげ」による医療機関への搬送開始。



したあとだけに麻生首相が市町村の協力をお願いした直後、「いらぬやじが飛び出した。翌朝の新聞は「バラマキ」とのやじのため五分

失すると思うが、それ以上に報道内容には首をかしげざるを得ない。  
印象深かったのは保利耕輔自民政調会長だった。大会ス

まで心配いただいた。初めてお会いしたが、想い描いていた強面の九州男児とは違って、誠実さが直に伝わってきた。おもしろかったのは笹川

親しくしていた。町村長大会の席上、久方振りにお会いし、秋田県知事選に話が及んだが、橋本五郎氏に自民が出馬要請したとの報道があったばかり、上京中の町村長の間でもホットな話題だった。その五郎氏と翌日の夜、路上で

居酒屋に飛び込み、報道のいきさつや心情を伺った。秋田への熱い想いは伝わってきたが、果たしてどうなるか？

今年も残すところ一月、課題は山積だが、皆さん、良いお年を……

— 全国学力・学習状況調査、学校保健統計調査結果等から見る —

# 「井川のこども像」

昨年度に引き続き、小学6年生と中学3年生を対象とした全国学力・学習状況調査が行われました。この結果、秋田県は2年連続全国トップの成績となり「秋田に学べ」と全国の注目を集めています。

小学校・中学校で毎日元気に勉強や運動をがんばっている子どもたち。今年も特にスポーツの面では全国的な活躍もみせてくれました。その井川の子どもたちは全国や秋田県全体と比較して学力・発育・体力はどのような状況なのか！

学力・学習状況調査のほか、児童生徒の発育や健康状態を調べる学校保健統計調査、体力・運動能力を調べる新体力テストの結果から見る「井川のこども像」をお知らせします。

## 【全国学力・学習状況調査】

### 全国学力・学習状況調査とは：

全国的な義務教育の機会均等とその水準の維持向上の観点から、各地域における児童生徒の学力・学習状況を把握・分析することにより教育及び教育施策の成果と課題を検証し、その改善を図ることを目的に国が実施したものの。調査の内容は国語と算数・数学で、基礎的な知識・技能を試すA問題、応用力を問うB問題となっている。

		国語 A 基礎	国語 B 応用	算数・数学 A 基礎	算数・数学 B 応用
小学校 6年	県平均	74.4	62.9	80.7	58.9
	全国平均	65.4	50.5	72.2	51.6
中学校 3年	県平均	78.6	66.8	70.1	54.7
	全国平均	73.6	60.8	63.1	49.2

### □ 小学校

秋田県平均は、国語・算数ともに昨年度と同様に全国トップの成績でした。今年度の学力テストは昨年度と比べ難易度が高かったとみられ、各県が平均正答率を下げました。県平均も同様に下がったものの、下げ幅は比較的小さく、昨年よりも全国平均との差を広げました。

井川小学校の平均正答率は、国語・算数ともに基礎を問うA問題については全国平均を上回り、県平均と比べるとほぼ同じでした。応用力を試すB問題では国語は全国平均を上回り県平均と同等、算数は全国平均をやや上回ったものの県平均からは下回る結果となりました。

また、同時に行われた生活習慣や学習環境に関する質問紙調査から次のことが明らかになりました。

#### 〔全国や県と比較して良い点〕

- ・朝食を毎日食べている
- ・物事を最後までやり遂げてうれしかったことがある
- ・自分には、良いところがあると思う
- ・将来の夢や目標を持っている
- ・家の人と普段（月々金曜）夕食を一緒に食べている
- ・家で学校の宿題をしている
- ・今住んでいる地域の行事に参加している
- ・学校のきまりを守っている
- ・近所の人に会ったときは、あいさつをしている
- ・人の気持ちがわかる人間になりたいと思う

・からだの不自由な人やお年寄り、困っている人の手助けをしたことがある

・包丁やナイフを使って調理をしたことがある

・テストで間違えた問題について、間違えたところを後で勉強している

#### 〔やや欠けている点〕

- ・学校に持っていくものを、前日かその日の朝に確かめている
- ・毎日同じくらしい時刻に寝ている

### □ 中学校

秋田県平均は国語・数学ともに全国平均を上回り、全国トップクラスの成績でした。

井川中学校は国語はA・Bとも全国平均を上回りましたが県平均からはわずかに下回りました。数学についてはA・Bともに全国平均、県平均をも上回る結果となっています。

#### 〔全国や県と比較して良い点〕

- 家庭や地域社会の教育力が感じられる
- 基本的な生活習慣が身についている
- ・朝食、夕食、起床・就寝時間、睡眠時間、あいさつ、学校に持っていくものの準備、学校のきまりや友達との約束事について、しっかりとした生活をしている
- ・テレビやインターネット等の時間は長くなく、携帯電話はあまり持たせていない
- ・家族の会話があり、朝食・夕食は家族そろって食べている
- ・宿題を中心として復習はしっかり

やっている

・地域の歴史や自然に興味があり、地域の行事に参加している

○自己肯定感や成就感を持ち、将来の夢や希望、挑戦する気持ちをもっている

○学校で好きな授業があり、学校で友達と会うのが楽しい（全員）

○人を思いやる優しい心をもっている

・いじめはどんな理由でもいけないと思っっている

・人の気持ちがわかり、人の役に立つ人間になりたいと思っっている

・からだの不自由な人やお年寄り、困っている人を進んで助けたことがある

#### 〔やや欠けている点〕

・手伝いは全国平均に比べると少し低い

・学習時間については、1時間以上は同程度（宿題中心）だが、2時間以上は少ない

・読書時間は、全くしないのは同程度だが、1時間以上は少ない



## 【学校保健統計調査結果】

学校保健統計調査とは…

児童、生徒及び幼児の発育及び健康状態を明らかにし、学校保健行政上の基礎資料を得ることを目的に、身長・体重・座高などの測定を行うもの。

### □小学校

秋田県は身長・体重・座高のすべてにおいて全国平均を上回っています。

井川小学校は、全国平均と比較して恵まれた体格ではありますが、1・2年男子の体重、2年男子の座高は全国を下回っています。県平均との比較でも1・2年生男子は体格が小さめです。その他の学年は性別により県平均をやや下回るものも見られますが、全体的には県平均を上回る項目が多く、特に女子のほうに体格的に恵まれています。

### □中学校

中学生においても小学生と同様に身長・体重・座高のすべてで秋田県は全国平均を上回る結果となっています。

井川中学校は、3年生女子の身長、2年女子の体重と座高が県平均を下回った以外は、男女ともすべての項目で全国・県平均を上回るなど、恵まれた体格であるといえます。



## 【新体力テスト結果】

新体力テストとは…

体力・運動能力の現状を明らかにし、体育・スポーツ活動の指導と、行政上の基礎資料として広く活用することを目的に行うもの。テスト項目は握力・上体起こし・長座体前屈・反復横とび・20mシャトルラン・50m走・立ち幅とび・ソフトボール投げ。

### □小学校

各テスト項目の得点を合計した体力得点で、秋田県は男女とも全学年で全国平均を上回っています。(全国と県の平均は昨年度のデータを使用しています)

井川小学校では昨年度の全国平均および秋田県平均と比べると、総合点お

1年男女、5年男子、6年男子が全国、県平均ともに上回っています。逆に、2年男子、4年女子は全国、県平均ともに下回りました。その他の学年についてはほぼ平均的な結果でした。

### 〔項目ごとの秋田県平均との比較〕

テスト項目ごとの県平均との比較で見ると、県平均を上回るのはソフトボール投げと反復横とび、20mシャトルランでした。逆に下回る結果となったのは立ち幅跳びと握力でした。その他の項目はほぼ同等という結果でした。

### □中学校

男女とも全項目全学年で秋田県平均は全国平均を上回っています。(全国と県の平均は昨年度のデータを使用しています)

井川中学校では3年男子を除き男女とも全学年で全国平均を上回りました。また秋田県との比較では3年男子、1年女子がわずかに下回った以外は、すべてで県平均を上回る結果が出ています。

### 〔項目ごとの秋田県平均との比較〕

テスト項目ごとの比較で見ると、県平均をやや上回る数字が出ているのは長座体前屈、反復横とび、20mシャトルランとハンドボール投げ。逆にやや下回ったのは50m走となっています。その他の項目はほぼ同等でした。



これらの調査結果から、井川の児童・生徒たちは学力、発育、体力のいずれの面でもおおむね良好な状態であると考えます。

今回の結果を分析することで明らかになったこれまでの成果は引き続き充実につとめ、課題については改善に向けて取組みを進めます。さらに、調査では測れない部分も含めた「井川のごとくも像」を明確に把握し、教育委員会と学校の連携のもと、保護者や地域の方々の理解と協力を得ながら児童生徒の学習指導や学習環境、家庭における生活習慣の改善に取り組み、より一層教育の充実を図ってまいります。



# 高齢化社会のあしたを拓く！

高齢化社会の問題と課題、そして私たちに必要なことは・・・



## いかわを拓く町民の集い 豊かなふるさとづくり フォーラム

平成20年度「いかわを拓く町民のつどい」が、11月23日、農村環境改善センターを会場に開催されました。今年も、社団法人あすの秋田を創る協会などの共催で「豊かなふるさとづくりフォーラム」として「高齢化社会のあしたを拓く」をテーマに基調講演や事例発表が行われました。開催にあたって齋藤町長は「井川町においても少子高齢化は極めて深刻な問題。答えはすぐにはでないが、一自治体としてはできることを一つひとつ着実に積み上げていくしかない。今日の講演や発表を、希望を持って生活できる社会実現のためのヒントにしてほしい」とあいさつ。また、当日は同協会が地域のコミュニティづくり、人づくり、くらしづくりにより自主的に取り組み大きな成果を上げている団体等を表彰する「まちづくり賞」の表彰式も行われ、井川町からはボランティア「こはぜ」と朗読ボランティア「あい」が受賞しました。

### 育児支援が未来の介護者を育てる

基調講演を行った静岡大学教育学部の馬居政幸教授は、高齢化社会の問題点について「一人暮らしの高齢者や高齢者だけの世帯が増える。団塊の世代以降は介護が必要な人を家族の力だけでは支えられなくなる」と指摘。「これからは誰もが介護能

力を身につけることが必要になる。そのためにもまず育児の支援が大切。子育てをした能力はそのまま介護能力に転換できる。団塊世代の人は、子育て中の若い世代を支援すれば、今度は支援を受けた世代が自分たちを支えてくれるようになる」と育児支援と介護支援の一体化の必要性を呼びかけました。

### まちづくり賞受賞団体

- ボランティア「こはぜ」 (井川町)
- 朗読ボランティア「あい」 (井川町)
- 浜の町町内会 (象潟町)
- 余目地域いきいき会議協議会 (大仙市)
- 秋田キャンパスネット (秋田市)



# 地域の安全を守るために

## 町内会の取り組み ～街道町内安全パトロール隊～

「地域の安全は地域で守る」を合言葉に平成18年度に町内会が中心となり自発的に立ち上げた街道町内安全パトロール隊。結成以来、子どもや高齢者の安全確保だけではなく、地域住民のふれあい、つながりを強めるための取り組みを積極的に行っています。登下校時の通学路で黄色いそろいのジャンパーを着て児童たちを見守り、やさしく声をかける姿を目にされた人も多いのではないのでしょうか。

活動開始から3年目を迎えた今年はこれまでの取り組みに加え、地域の防犯意識をより一層高めようと「鍵かけ推進運動」を実施。8月には防犯について専門家から学ぶ「防犯研修会」を企画し、施錠の重要性についての理解を深めたほか、かぎ掛け推進ステッカーを各戸に配布しました。また先月からは町内にのぼり旗30本を設置するなど、防犯啓蒙活動を精力的に続けています。

今回の運動には県の防犯環境整備啓発事業を活用し、ステッカーやのぼり旗などは県から提供されたもの。パトロール隊代表の伊藤満洲雄

さんは「ステッカーを配布した効果もあり、日中に鍵をかける家が増えた。この効果が一时的なものになっただけで終わらないように活動を続けていく。県の事業を活用することで様々な面で補助も受けられるし、もし活動を行いたいという町内があれば多少なりとも教えることもできる。地域の安全を守るための活動が街道町内だけではなく町全体に広がって欲しい」と呼びかけました。



税を正しく理解して税に対する意識を高めてほしいと中学生を対象に行われる「中学生の税についての作文コンクール」で入賞した方の作文をご紹介します。



井川中学校3年  
筒井 要さん

### 秋田北地区納税貯蓄組合連合会長賞

#### 「大切な税金」

私は、あまり「税」について考えることがありませんでした。だけど、最近問題になっている「少子高齢化」の影響もあると授業で知ったので、税金について考えてみようと思いました。税金にはいろいろな種類があり、その中で私も払っている「消費税」などの税金が何に使われているか疑問になりました。消費税について調べてみると、外国の消費税についても知ることができました。世界で一番消費税が高いのはスウェーデンとノルウェーで二十五パーセントでした。日本の五パーセントに比べてみると五倍です。私だったらきつと払えないと思います。なぜこんなに高い消費税を払えるのか？それは、消費税が何に使われているのかを国民は知っているからです。日本でも子どもからお年寄りまで払う税金なので「消費税が何に使われているのか」ということを知ったほうがいいと思います。もしこれから消費税が上がったら、何に使われるかということを知ったうえで

消費税を払いたいと思います。もう一つ気になった税金があります。それは「地方税」です。地方税にもいろいろ種類がありますが「住民税」について考えてみました。

私の住んでいる町は「過疎地域」です。通っている中学校も修理されていない所が多いです。授業で地方自治体について勉強した時に自分の住んでいる町と照らし合わせました。現在の町の人口は約六千人。これでも少ないのに、年々減少してきています。このまま人口が減少し続けると住民税もあつまらなくなりそうです。そんな過疎地域のために「地方交付税交付金」があるのに、過密地域との差が縮まっています。きつと私の住んでいる町以外にも生活するうえで困っているところもあると思います。税金の力で回復することができれば良いけれどなかなか難しいです。私は、もつといろいろな人の意見を取り入れて「税金の使い道」を決めたほうが良い、もつと生活の支えになる税金であれば良いと「地方税」について考えて思いました。

こうやって「税金」について考えることはなかったのですが、とても良い勉強になりました。特に自分に身近な事で税金が関わってくるので「地方税」や「消費税」は、とても大切なものだと感じました。これから今よりもつと税金と関わってくると思っています。その時は、税金についてもう一度考えてみたいのです。税金があるから生活できる部分もあるので、税金がある事に感謝しています。私は、もつと人の助けになるような税金であってほしいと思うので、たくさんの人に税金の事を少しでも考えてほしいです。

税金には、良さ・悪さがありますが、生活する私たちにとっては大切な存在なのでこれからは税金を大切にしていきたいと思っています。

# 街のいい顔み~つけた!



# 生涯学習だより 花いかだ

TEL(874)4422 有線4443

## 12月の公民館行事 ~みんなと楽しく活動してみませんか~

### 移動公民館

立派な内蔵のある家が軒を連ね、藏の町として知られる増田町を訪ねます。

- 日 時：12月12日(金) 午前8時30分
- 内 容：横手市増田町くらしっくロード  
「藏のある町並み」  
・まんが美術館・漆藏資料館 他  
◎昼食は大豆メニューバイキング
- 参加費：2,000円(昼食・ガイド料等)
- 募 集：35名(先着順)申し込みは公民館へ  
(TEL 874-4422、有線4443)

### 井川町オープンバレーボール・ソフトバレーボール大会

町内会で、職場で、仲間と、チームを組んで参加しませんか。

- 日 時：12月14日(日) 午前8時30分
- 会 場：町民体育館
- 区 分：(1)オープンバレーボール  
①男子の部(男女混合可)、女子の部  
②監督・選手10人まで  
(2)ソフトバレーボール  
①トリムの部(男女混合)  
レディースの部(女性のみ4人)  
②監督・選手6人まで
- 申込み：12月12日(金)まで町民体育館へ  
申し込んでください。  
(TEL 874-3668、  
有線4285)



### 子どもたちの遊び場「児童館」

井内児童館、コミュニティセンター、泉岳地区集会所、浜井川地区集会所、今戸児童館では、児童厚生員が居て、子どもたちの遊びを見守り、サポートしています。

小体育館でのボール遊び、本を読む子、畳の部屋では小さな子どもたちの「ごっこ遊び」。いろいろな遊び集団ができて、それぞれに楽しんでいます。

これからの季節、寒くなって外に出るのがおっくうになったり、自宅の近くに遊ぶ子がいなかったりと、家に閉じこもりがちになりますが、どの施設も自由に利用できますので、たくさん子どもたちが集まってきます。みなさん、どうぞご利用ください。

- ◆開館日 火曜日～金曜日 午後1時～5時  
土曜日、長期休業期間 午前10時～5時  
(3月～10月は、午後6時まで)
- ◆休館日 日曜日、月曜日
- ◆井内児童館児童厚生員・高橋恵さんから一言

児童館では、年齢や学年を越えてみんなで楽しく遊ぶ事ができます。みなさん、遊びに来てください!!



### 冬期間の歴史民俗資料館の利用について

歴史民俗資料館を12月15日から2月28日まで、閉館します。

ただし、観覧を希望する方は教育委員会へお話しただくと開館しますので、ご遠慮なく申し出てください。

なお、月曜日、祝日、年末年始は休館日となっています。

教室・講座	開催日時	会場
いかわ元気アップ塾	毎週火曜日 10:00	町民体育館
いい汗流そう!健康づくり	毎週木曜日10:00、19:00	町民体育館
井川高齢大学(院)	19日(金) AM9:30	公民館

教室・講座	開催日時	会場
和太鼓サークル	13日、27日(土) PM3:00	公民館
英会話教室	毎週水曜日 初級 PM6:30 中級 PM7:30	公民館

12月の  
公民館活動



10/30

**米粉うどんにチャレンジ**

いきいき女性セミナー

環境改善センターではいきいき女性セミナーが行われ、県の食品加工研究所の指導を受けながら、米粉を使ったうどん作りに挑戦しました。参加者たちは初めての経験にとまどいながらも、米粉の混ぜ方、打ち方などを確認しながら丁寧にうどん作りを進めました。手間をかけて作った分だけ味もまた格別だったようです。



11/ 8

**笑顔の輪が広がりました**

第23回桐ヶ丘祭・第9回さくら苑祭

桐ヶ丘療護園と特別養護老人ホームさくら苑では、それぞれ桐ヶ丘祭、さくら苑祭が開催され、両施設とも大勢の来場者で賑わいました。

作品展示や様々な出店、歌や踊りのアトラクションなど内容は盛りだくさん。利用者、家族、地域の方々、みんなの笑顔の輪が広がる温かい秋の祭典となりました。



11/15

**懐かしいふるさとを想う**

第20回首都圏ふるさと井川会

首都圏ふるさと井川会が東京都日本青年館で開催されました。今年は結成20周年記念ということもあり、首都圏会員と秋田県人会の皆さん、町からも町長や議会議員、同級生など多数が参加、総勢約170人の盛大な催しとなりました。

参加者たちはそれぞれ懐かしいふるさと井川を想いながら旧交を温め、来年の再会を誓い合っていました。



11/27

**ふれあうことが最大の幸せ**

小学校・高齢大学交流学習

井川小学校で行われた3年生と高齢大学生との交流学習会。昔遊びやしめ飾り作りを通じてふれあい、交流を深めました。

普段はなかなかできない体験に目を輝かせながら没頭する子どもたち。おじいさん、おばあさんたちは「みんな元気で素直。子どもとふれあい、結び合うことが最大の幸せ」と交流の喜びを笑顔で話しました。

# 功績をたたえて

## 秋田県知事表彰

### ◆社会福祉奉仕者・団体功勞

#### 朗読ボランティア・あい

朗読ボランティア・あいは、広報を録音テープに吹き込み「声の広報」として目の不自由な方に届ける活動を続けるなど永年にわたり社会福祉に深い理解を持ち、奉仕活動に尽力されました。

広報朗読テープはどなたでも借りることが出来ますので、ぜひご利用ください。申込は社会福祉協議会（電話87412611・有線4451）まで。



前列右から 渡部チヨさん（新間）、伊藤節子さん（街道）  
後列右から 浅野和子さん（街道）、湊たつ子さん（大倉）、細川英子さん（街道）

## スポーツの結果です

10/26

### 第25回空手道少年練成大会（秋田市）

【個人形】 小学1年女子 第3位 伊藤ひなた  
小学6年男子 第3位 三浦祐太郎

【個人組手】 小学1年女子 第3位 伊藤ひなた  
小学1年男子 第3位 藤田 陽  
小学2年男子 第3位 菅生 大誠  
小学4年男子 第3位 伊藤 樹  
小学6年男子 第1位 三浦祐太郎  
第2位 菅生 達也  
第3位 澤石 卓磨  
中学2年男子 第2位 伊藤 優也  
第3位 伊藤 誉紀  
第3位 鎌田 啓雅

【団体組手】 小学生 第2位 三浦祐太郎  
渡辺 郁也  
澤石 卓磨  
中学生 第3位 伊藤 優也  
伊藤 誉紀  
湊 豪実

11/22 ~ 23

### 秋田県中学新人大会（秋田市）

【男子バスケットボール】 準優勝 井川中学校

【柔道】 個人男子66kg級 第2位 伊藤 輝

11/9

### 第45回全町卓球大会（町民体育館）



#### 【団体 町内の部】

優勝 街道チーム 伊藤 仁未  
石井 裕子  
中山 靖洋  
準優勝 いかわ卓球クラブ  
第3位 施田チーム  
寺沢チーム

#### 【個人 1部】

優勝 伊藤 仁未（街道）  
準優勝 進藤 鮎子（宇治木）  
第3位 渡部周太郎（さくら）  
中山 靖洋（街道）

#### 【個人 2部】

優勝 小林 孝志（寺沢）  
準優勝 中山 茉優（井川中）  
第3位 小林美早紀（井川中）  
石井 郁子（施田）

#### 【個人 3部】

優勝 安田 奈菜（施田）  
準優勝 小林 里実（施田）

# 12月

## くらしの

# 情報

### 井川町福祉社会職員募集

井川町福祉社会では、次の職種について職員を募集します。

#### □職種

介護士 若干名（40歳まで）  
宿直員 1名（50歳から）

#### □勤務先

桐ヶ丘療護園及びさくら苑

#### □応募資格

・介護士は高校卒業（平成21年3月卒業見込者も含む）以上  
・宿直員は学歴不問

#### □募集期間

12月1日（月）～12日（金）

履歴書、住民票（資格のある方は資格証明書）を添えて

#### □給与等

本会給与規程を準用する

#### 【申込み・問い合わせ】

井川町福祉社会（桐ヶ丘療護園内）  
電話（874）2272 / 有線4310

役場の電話番号・メールアドレス  
URL <http://www.town.ikawa.akita.jp/>  
ホームページに関すること  
webmaster@town.ikawa.akita.jp

総務課	
総務班 soumu@town.ikawa.akita.jp	874-4411
税務班 zeimu@town.ikawa.akita.jp	874-4414
町民課	
町民生活班 tyoumin@town.ikawa.akita.jp	874-4416
健康福祉班 kenkou@town.ikawa.akita.jp	874-4417
産業課	
産業振興班 sangyou@town.ikawa.akita.jp	874-4418
農業委員会 nougyou@town.ikawa.akita.jp	874-4419
建設班 kensetu@town.ikawa.akita.jp	874-4420
水道課 suidou@town.ikawa.akita.jp	874-4421
出納室 suitou@town.ikawa.akita.jp	874-4412
教育委員会 kyouiku@town.ikawa.akita.jp	874-4424
公民館 （農村環境改善センター）	874-4422
議会事務局 gikai@town.ikawa.akita.jp	874-4425

### 人権・困りごと相談所開設

#### ひびび悩まぬ相談してください

12月4日から10日までは、人権週間です。法務省と全国人権擁護委員連合会は、人権尊重思想の普及・啓発活動を全国的に展開しています。

町では人権に関する困りごとをお受けする相談所を開設します。相談は無料、秘密は守られます。

▼近隣との争いごと ▼子どもや高齢者への虐待 ▼配偶者からの暴力 ▼登記・戸籍、相続・扶養等の問題 ▼名誉や信用を傷つけられたときなど

#### ■日時

12月8日（月）  
午前10時から午後4時まで

#### ■会場

農村環境改善センター

■相談担当 人権擁護委員・伊藤典美  
子さん（今戸）、渡部三千男さん（中下村）、石井通子さん（八幡）

#### 【問い合わせ】 役場町民課

電話（874）4415 / 有線4431

### 男の料理教室「男子も厨房に入ろう！2」開催のお知らせ

日頃、なかなか台所に立つことが少ない男性の皆さん、おいしくできる簡単料理づくりに挑戦しませんか。もし、あなた自身が食事の準備をすることになったらどうしますか？

生活の基本である食生活が損なわれないよう、男性高齢者を対象とした料理教室を開催します。料理に自身のない方も参加していただけるよう、料理の基本から学ぶ内容にしました。みなさんのご参加をお待ちしております。

#### ■日時及び内容

下記のとおり

#### ■会場

農村環境改善センター（公民館）  
2階調理室

#### ■対象

60歳以上の男性で、なるべく継続して参加できる方（定員12名）

#### ■申込期限

平成20年12月26日（金）

#### ●開催日程および内容

	開催日	時間	内容	スタッフ
第1回	1月15日（木）	10:00 ～ 13:00	○健康チェック	町保健師 町栄養士
第2回	1月29日（木）		○ミニ栄養講和	
第3回	2月12日（木）		○調理実習	
第4回	2月26日（木）		ご飯、みそ汁、お浸しの作り方、魚料理、	
第5回	3月5日（木）		野菜料理、	
第6回	3月19日（木）		レンジ料理 など	

【申込・問い合わせ】健康センター  
電話（874）3300 / 有線4455

◇役場窓口業務の時間延長◇  
毎週火曜・水曜日は午後7時まで住民票、印かん証明書の発行等の窓口業務を行っています。

## 農業委員会からのお知らせ「農業者年金」に加入しましょう

現役を退いた後の長い老後を安心して暮らすため、若年からの備えとして農業者年金に加入しましょう。

農業者年金は少子・高齢化による加入者数の変化や財政事情に左右されない、安全・安心な年金制度です。担い手への保険料の助成や税金控除などのメリットがあり、農業の担い手確保に資する公的年金制度として位置づけられています。

### 【農業者年金のメリット】

◆国民年金被保険者で年間60日以上農業に従事している方は誰でも加入できます。

◆認定農業者など一定の要件を備えた

## 家屋の滅失などは早めに届出を

住宅や店舗、倉庫、物置など家屋の取り壊しをした場合には、役場へ届け出が必要になります。また、名義を変更したときにも同様に届け出が必要です。届け出をしないと、すでに無くなっている建物に課税されたり、前の所有者に課税されたりすることになりますので、速やかに届け出てください。届け出があった家屋については役場税務担当職員が家屋調査に伺いますので、ご協力をお願いします。

### 【問い合わせ】役場総務課税務班

電話(874)4414/有線4500

方に対しては保険料への国庫助成があります。

◆月額2万円から6万7千円まで、個々の生活に見合った保険料を自由に選択できます。

◆年間最大80万4千円の所得控除が受けられます。支払われる年金も公的年金控除が適用されます。

◆途中でやめても年金が受けられ、80歳保証付(加入者・受給者の方が80歳までに受け取るはずであった年金を遺族の方に死亡一時金として支給)の終身年金です。

### 【問い合わせ】井川町農業委員会

電話(874)4419/有線4497

## 年末年始のごみの収集のお知らせ

【年末】 **12月31日(水)** まで収集

【年始】 **1月5日(月)** から収集

### 【問い合わせ】

役場町民課

電話(874)4416/有線4441

## 駐在所だより

井川警察官駐在所 有線4421  
電話(874)2345

### 私だけは大丈夫と思っていないませんか？

#### ～女性が狙われやすい犯罪と防犯対策～

私たちは常に犯罪の被害に遭う危険を抱えています。中でも女性が狙われやすい犯罪は、性犯罪、住居侵入、下着泥棒、のぞき、ひったくり、ストーカー、配偶者からの暴力です。このような被害に遭わないよう、日頃から防犯対策を身につけておきましょう。

#### 対策1 性犯罪

- 深夜、暗く人通りの少ない道の一人歩きを避け、タクシイ等を利用しましょう
- 顔見知りの男性だからといって安易についていくのはやめましょう
- 危険を感じた時には勇気を出して大声で助けを呼びましょう
- 密室で知らない男性と二人きりになるような隙を与えないようにしましょう
- 防犯ブザーを携帯しましょう

#### 対策2 住居侵入

- 業者だからと気軽にドアを開けてはいけません
- 必ず身分と用件を確認しましょう
- 突然の訪問者にはドアスコップとドアチェーンを活用しましょう

#### 対策3 下着泥棒

- 女性の一人暮らしとわからないよう、カーテンの色や柄などに気を配りましょう
- 下着は人目のつかない場所に干しましょう

- 窓の外に踏み台になるようなゴミ箱は置かないようにしましょう

#### 対策4 ひったくり

- バック等の手荷物は車道とは反対側の手で持つようにしましょう。人通りの多い道を歩いたり、手荷物を胸に抱えて持つなど犯罪者に隙を与えないようにしましょう
- 手荷物は自転車の前のカゴに入れ、防犯ネットを使用しましょう

#### 対策5 ストーカー

- 個人情報管理は慎重にしましょう
- 面会、交際の要求にははっきりと拒否の姿勢を伝えましょう

#### 対策6 配偶者からの暴力

- 架電状況は記録し、手紙、中傷ビラ等はすべて保管しましょう
- 配偶者から受ける身体的暴力は犯罪です。法では被害者を配偶者の暴力から守るために保護命令制度があります。一人で悩まず、早めに公的機関に相談しましょう

## 年末年始◆公共施設等の業務日程

施設名	12月26日	27日	28日	29日	30日	31日	1月1日	2日	3日	4日	5日
役場	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○
診療所	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○
定住促進センター	○	○	○	×	×	×	×	△	△	○	×
ゆうゆう	○	○	○	△	△	×	×	×	×	○	○
ごみの収集	○	○	○	○	○	○	×	×	×	×	○

※定住促進センターの1月2日・3日の営業時間は、午前9時から午後5時まで。4日以降は通常どおりの営業となります。

※ゆうゆうの12月29・30日の営業時間は、午前9時から午後5時まで。4日以降は通常どおりの営業となります。

※家庭ごみの収集は12月31日の可燃ごみまで収集。年始は5日から収集を再開します。

## 年末年始◆町内巡回バス運行時刻変更のお知らせ

	12月26日	27日	28日	29日	30日	31日	1月1日	2日	3日	4日	5日
巡回バス	○	△	△	○	○	▲	▲	▲	▲	△	○

※12月31日～1月3日までは土・日の時刻表での運行となります。なお【「さくら号」⑥ゆうゆう帰り】は運休とさせていただきます。

※12月27日(土)・28日(日)および1月4日(日)は土・日時刻表どおり通常運行します。

### 運転免許証がICカード化されます

最近、一目見ただけではわからないほど精巧な偽造免許証が出回り、犯罪などに使用されるケースが増えています。これに対応するため、秋田県警察では、平成21年1月4日から運転免許証をICカード化します。

□どのような免許証になりますか

見た目はあまり変わりませんが、表面下にICチップが埋め込まれています。プライバシー保護のため本籍は表面には記載されず、ICチップに記録されます。

□手数料はどうなりますか

ICチップが含まれるため、今までの交付手数料に450円が加算された額となります。

□IC免許証で気をつけることは

情報流出を防ぐため、IC免許証作成時にご自分で指定した2組の暗証番号を設定していただくこととなります。暗証番号は決して他人に教えることのないように。

詳しくは秋田県警察ホームページをご覧ください。

<http://www.police.pref.akita.jp/>

【問い合わせ】

秋田県警察運転免許センター  
電話 018 (824) 3738

### 協賛店、協賛企業を募集しています

秋田県では、次代を担う子どもたちの健やかな成長のため、「子育てを社会全体で支えていく」取り組みを推進していきます。その取り組みを具現化するため、来年度から「子育て家庭に対する優待サービス事業」の実施を予定しており、この事業に協力していただける店舗や企業を募集します。

□制度の仕組み

協賛店舗においてカードを提示すれば、その店舗が独自に設定したサービスを受けられる制度です。店舗には協賛ステッカーを、子育て家庭にはカードを配布します。対象となる子育て家庭は、中学生以下の子どもまたは妊娠中の方がいらっしゃる世帯です。

□協賛の内容

サービスは、協賛店舗が協力できる範囲で自由に設定していただけます。  
〔例〕賞品割引・ポイントサービス・優先サービス・授乳コーナーの設置など

□事業開始時期

事業の開始は、平成21年度の実施を予定しています。お申し込みは随時受け付けています。

【申込・問い合わせ】

秋田県健康福祉部子育て支援課  
電話 018 (865) 2390

## 今月のお知らせ

# 見て！ みて！

### 中小企業の皆様へ

年末資金相談会を開催します

秋田県産業経済労働部、秋田県信用保証協会、(財)あきた企業活性化センターでは、合同で年末資金確保などについての相談会を開催します。

□日 時

平成20年12月8日(月)

10:00～16:30

□場 所

県庁第二庁舎 3階交流展示室

□内 容

- (1) 年末資金相談
- (2) 経営相談

□申 込

12月5日(金)までに電話でお申し込みください。

【申込・問い合わせ】

秋田企業活性化センター  
電話 018 (860) 5606

### 恩給欠格者、戦後強制抑留者、引揚者の皆様へ

平和記念事業特別基金では、いまだ請求されていない恩給欠格者、戦後強制抑留者、引揚者の「ご本人」に、『特別慰労品』を贈呈しています(ご遺族の方は対象となりません)。

「引揚者」は、終戦の日まで引き続き1年以上外地で生活して戦後引き揚げてきた家族全員が対象です。

請求書等は役場町民課にあります。

請求期限は平成21年3月31日までとなっておりますので、未請求の方は早急に申請してください。

資格要件等に関する質問は下記まで。請求に関する問い合わせや相談は無料です。

(月～金、9:15～17:15 土日祝休)

【問い合わせ】

独立行政法人平和記念事業特別基金  
フリーダイヤル 0120 (234) 933



# ぼくたち、むしばなかったよ



3歳児健診で、むし歯のなかったこどもたちです



はるか  
伊藤春香ちゃん  
(今戸)



ともなお  
工藤智宥くん  
(今戸)



みさき  
板垣美咲ちゃん  
(羽立)



かおりん  
武田香桜ちゃん  
(さくら)



ゆうと  
佐々優斗くん  
(小今戸)



あやと  
今村彩人くん  
(新屋敷)



ゆら  
畠山優空ちゃん  
(小今戸)



まさき  
伊藤雅基くん  
(羽立)

## わいわい広場 まくらっど

☆実施日 毎週月曜日

☆時間 9時30分～11時30分

### ■12月の予定

日	内容	場所
1日	食育についての講話	健康センター
6日	センターまつりをのぞいてみよう (地域開放行事9時～12時)	こどもセンター
15日	体を動かして遊ぼう	健康センター
22日	絵本の読み聞かせ	健康センター

※申込不要。自由に参加できます。

## わいわい広場だより

### 「しつけ」と「虐待」

「しつけ」は子どもがきちんとした生活習慣や人と関わる力、感情や意志を伝える力などを獲得し、自立していくための大まかな道筋を親が示してあげることです。しかし、その「しつけ」に暴力や暴言を使うようになるとそれは「虐待」になります。

#### ☆しつけの場合

- ・子どもは自分の意見や考えを言うことができます。
- ・親は他人からの助言や社会的な規範を受け入れます。
- ・「きちんとしなさい」が口癖です。

#### ★虐待の場合

- ・子どもは自分の意見や考えを言うことができません。
- ・親は他人からの助言を聞こうとはしません。
- ・「親の言うことを聞け」が口癖です。

親の支配的な態度によって、子どもの自由や安心できる権利、自身を持って生きる権利が奪われてしまうこと、それが「虐待」なのです。

【問い合わせ】井川町健康センター  
電話 (874) 3300 / 有線 4455

## 保健だより ● 12月分

### 健康相談・母子健康手帳交付・わいわい広場

月日	健診名	内容	時間・会場
12月1日	健康相談	健康・栄養・睡眠に関する相談	9:00～17:00
15日	母子健康手帳交付	母子健康手帳・妊婦健康診査受診票の交付 保健指導、栄養指導	健康センター

### 1歳6ヵ月児健診・2歳児歯科検診

月日	健診名	対象者	内容	受付時間・会場
12月12日 (金)	1歳6ヵ月児健診	H19年3月～5月生	身体計測、保健指導 内科診察、栄養指導	13:00～13:30 健康センター
	2歳児歯科検診	H18年7月～9月生	歯科検診	12:30～13:00 健康センター

### すくすく学級・乳児健診

月日	健診名	対象者	内容	受付時間・会場
12月19日 (金)	すくすく学級	H20年9月生まれ	身体計測、保健指導 離乳食について	9:30～9:45 健康センター
	乳児健診	H20年2月、5月、8月 H19年12月生まれ	身体計測、保健指導 内科診察、栄養指導	13:00～13:30 健康センター

○健診の時は、問診票、母子健康手帳、バスタオルをお忘れなく

○7ヶ月児は離乳食指導がありますので1時までに受付を済ませてください

### 予防接種

月日	区分	対象者	受付時間・会場
12月4日 (木)	3種混合予防接種	I期初回：H19年12月2日～H20年9月5日生まれの児および7歳6ヵ月未満で未実施児 I期追加：I期初回(3回)終了後1年を経た児	13:30～14:00 井川町診療所
12月18日 (木)	ポリオワクチン投与	H18年6月16日～20年9月19日生児 および7歳6ヵ月未満で未実施児	13:30～14:00 井川町診療所

### 子宮がん・乳がん検診の予約

対象：元号(昭和)の偶数年生まれの方

医療機関	実施日及び受付時間	予約受付先
湖東総合病院で検診を希望する方	月～土 9時～11時(第2・4土曜日を除く)	病院・福祉活動室 電話 875-2100
秋田組合総合病院で検診を希望する方	月～金 7時45分～8時(検診受付) 【電話予約は毎週月～金曜日の13時～16時まで】	病院・福祉活動室 電話 880-3013

### 食生活改善推進員養成講座・協議会研修会

月日	内容	受付時間・会場
12月10日 (水)	・レクダンス	9:00～13:00 農環センター
12月16日 (火)	・調理実習	9:00～13:00 コミュニティセンター



藤田 昌輝さん (新屋敷)

大工になって、たくみな建築士になりたいです。



菅生 弘一さん (さくら)

大工さんになって、すごい家を造りたいです。



# みんなのひろば



渡辺 郁也さん (街道)

プロ野球選手になって世界中の子どもたちにワクチンをあげたい。



渡部 悦史さん (新聞)

柔道の指導者になって、人に教えて全国につれていってあげたい。



## ジョナサンの楽しい英会話

### How to apologize 謝り方

Accidents are impossible to avoid, even if you are very careful.

たとえ、よく注意したとしても、事故は避けられません。

Here is what to say in English:

そんなとき、英語で何と言えばよいか紹介します：

For example, if you slightly bump into someone... "Excuse me."

たとえば、あなたが誰かに軽くぶつかり謝るときは「すみません」

If you bump into someone... "I'm sorry."

もう少し強くぶつかり、より丁寧に謝りたかったら... 「(ごめんなさい)」

If you knock someone over... "I'm really sorry! Are you okay?"

強く突き飛ばしてしまい、相手に謝罪したいときは... 「本当にごめんなさい。大丈夫ですか？」

If you make a mistake... "Sorry, I made a mistake."

比較的軽いミスを犯してしまったら... 「すみません、間違いました」

If you caused a problem, you can say "Sorry, it was my fault".

もし、重大な問題を起こしたら、「すみません、私の責任です。」

To apologize more formally, you can say "I apologize for... (reason)".

より改まって謝罪するには、「(理由を話して) 申しわけございません」と言います。

Americans tend to be a little more casual, so they might not be rude on purpose if they don't say "sorry".

アメリカ人はちょっとくだけているようなので、あえて「ごめんなさい」と言わなくても失礼に当たらないかも知れません。

## 短歌

### 井川短歌会詠草

孤独とう大事な時間ありがたく思える吾は短歌と会話す  
 支え合い苦楽を共に暮らしし日のよみがえりくる夫一周忌  
 雲間より日の射しくれば昼頃に畑に出でて深い息吸う  
 「短歌現代」歌人賞に輝くいさむ氏を称え寿ぐ祝宴開く  
 朝々をパトロール隊に立ちおれば「ごころうさん」と笑顔の子らは  
 約束をしたかのように息絶えぬイナゴとアカネの季節は終わる  
 大方は木々の類の庭なれど夫の遺ししつわぶき咲けり  
 枝高くもぎ残りたる十個ほどの柿を朝日はかがやかせおり  
 おんこの実おやつ代りに食べたるを思い出として孫に語るも  
 リポートの投函の音心地よく肩の荷おりて足どり軽し  
 手の届く範囲に数冊の辞書類を備えて短歌の清書をなさん

鈴木ヒロ子 遠藤恵美子 工藤 美穂 鈴木 鉦造 渡辺 京子 伊藤千代美 伊藤ミヤ子 児玉千代子 小林 タミ 伊藤 陽子 すぎきいさむ

# 12月のカレンダー

- 1日(月) 町内会長会議 (役場大会議室)
- 6日(土) こどもセンターまつり (こどもセンター)
- 9日(火)~ 議会定例会 (役場議場)
- 14日(日) 全町バレーボール大会 (町民体育館)
- 23日(火) 天皇誕生日 ごみ収集日
- 26日(金) 官公庁仕事納め



## 今月の1枚



### 図書カードが当たる

## 広報クイズ No.208

#### ◆今月の問題

- (1) 男鹿潟上南秋総合防災訓練が行われたのは何月何日?
- (2) 今年のいかわを拓く町民のつどいのテーマは?

#### ◆応募の方法

ハガキにクイズの答え、住所、氏名、年齢を記入してください。

#### ◆あて先

〒018-1596 井川町北川尻字海老沢樋ノ口78-1  
井川町役場 総務課 広報担当まで

#### ◆しめきり

12月22日(月)当日消印有効

クイズの正解者の中から抽選で3人の方に図書カードをプレゼントします。

前回の答えは、(1) 158点 (2) 15分48秒

でした。

## わが家の アイドル



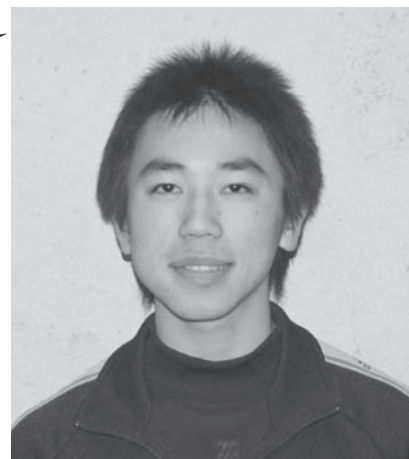
伊藤たいよう・デマルコスちゃん

田中町内

母・父・  
玲・デマルコス  
さん

毎日2人のおねえちゃんたちに遊んでもらってスクスク育っています。早くじじ、ばば、そしていとこたちに会いに行けることを楽しみにしているヨ!

## ガンバル 高校生<sup>215</sup>



秋田高校

弓道部

伊藤善昭さん(2年・今戸)

「中学時代は野球部。高校でも軟式で野球を続けるつもりだった。練習を見学に行ったら、野球部の隣でやっていた弓道部がカッコ良くて…」と入部の動機を笑顔で話すのは秋田高校弓道部で男子部長を務める伊藤善昭さん。一般的にはあまり馴染みのない弓道という競技について「メンタル・集中力がとても重要な競技。一部分でも形が崩れ

ると狙ったところには全くいかない。だからこそのに当たったときは本当に爽快感がある」とその魅力を語ってくれました。「秋高弓道部の特徴はチームの一体感。一人が当てるると全体が盛り上がりみんなが連続して的中させる。みんなで来年度のインターハイに出場したい」目標に向けて、勢いを確かな実力へと磨き上げるため部長としてチームを引っ張ります。将来は医者を目指しているという伊藤さん。理数科の勉強と弓道の両立は想像以上に苦労があるのでは、との質問には「がんばっているけど遊ぶときは遊びますよ」と全く苦にしない様子で明るい笑顔を崩しません。弓道で鍛えられたさすがの集中力で両立もサラリとこなしている伊藤さんから最後に一言…「秋高弓道部は本当に楽しいです。井川中の皆さん、ぜひ来年入部してください」

人口などの動き

(11月1日現在)

人口	男 2,704人 (-27)
	女 3,049人 (-57)
計	5,753人 (-84)
世帯数	1,782戸 (±0)

( )内は前年同月との比較

慶

弔

だより

(10/21~11/20)

■お誕生おめでとう

三浦 創 (正、京子)

坂下 英駿 (英明、陽子)

松田 彩葉 (正勝、小由美)

(4月1日からの出生数 21人)

■ご結婚おめでとう

♡ 工藤 光春 (羽立)  
西村 亜希子 (秋田市)

♡ 澤田 石剛 将 (五城目町)  
半田 香子 (田中)

♡ 萬田 哲也 (秋田市)  
高橋 理恵 (新間)

■お悔やみ申し上げます

小武海フサエ (98歳・綱木沢)

伊藤 チエ (90歳・宇治木)

勝田トミエ (91歳・新屋敷)

伊藤喜代治 (92歳・今戸)

伊藤 勝雄 (76歳・さくら)

お願い：慶弔だより、に氏名等の掲載を希望されない方は、届け出の際に「戸籍窓口」へ申し出てください

善意

■地域福祉基金・ふるさとづくり基金へ

・海老沢町内の鷲谷與助さんより、亡妻 ティさんの香典返しとして

・新屋敷町内の小武海良治さんより亡母 フサエさんの香典返しとして

・ふるさとづくり基金へ、埼玉県の山崎 光夫さん、静岡県の児玉順弘さん、大阪府の大谷ナツ子さん、茨城県の野村道子さん、東京都の加藤さん、大阪府の渡邊啓子さん、首都圏の伊藤善長さん、筒井司さん、伊藤美代子さんほか3件、計12件の寄付がありました。

“ありがとうございました”

日本国花苑の彫刻たち <29>

かたの八郎

黒花崗岩  
(329 × 180 × 32cm)

速水 史朗 (香川県)

速水史朗／1927年香川県生まれ。旭日小綬章、紫綬褒章。彫刻の森美術館大賞展、ブタベスト国際彫刻ビエンナーレ、ヘンリームーア大賞展、現代日本彫刻展など受賞多数。



巨大な石なのに、なにか物思いやいている。像は沼の中に立っているかのようだ。そして八郎は、じつと考え込み、水面を眺めながら何かをつぶやいている。

桜の森彫刻コンクール審査員 (前秋田県立近代美術館副館長) 小笠原 光

「かたの八郎」は苑地の東にあるキャンプ場の、遊歩道が水辺に近づくあたり、大きな沼の中に突き出した芝生の上にいる。美しく磨き込まれた3メートル余の大きな黒い花崗岩の像である。初夏、沼のほとりを歩いた。空が雲におおわれているせいも光はやわらかく、かすかな風に水面にはさざ波が続いている。もう日が傾き、像は次第に黒いシルエツトになり始めた。頭をかしたような丸みの端に細く輝く光の線が美しい。磨き残された台座には小さな白い鑿跡が刻まれている。それが泡立つ波にも見えて、像は沼の中に立っているかのようだ。そして八郎は、じつと考え込み、水面を眺めながら何かをつぶやいている。

にふける人影を見るような優しい気持ちになるのは、作者の託したメッセージにふれることができたということなのだろうか。この像が置かれてすぐ、速水は井川小学校で子どもたちの体験学習を指導している。二時間あまりの授業が終わって間もなく、「子どもたちの作品の生き生きとした個性がとても魅力的だった。」と本当に嬉しそうに語っていた。「かたの八郎は井川の町の守り神」なのだと言水はいう。が、この守り神は荒々しい神ではないのだから。なぜなら、楽しいに「友達の顔」をつくる子どもたちの中にいた速水のすがたは、多分、八郎の中にも封じ込められているからである。

ひとりごと

▼今月号では小・中学生の現状を紹介しました。その中に「あいさつ」についての項目がありました。取材で学校にお邪魔すると「おはようございます。お疲れ様です」と元気に声をかけられ、毎回本当に感心されます。▼関連して「がんばる高校生」取材している感じるのは、井川の子はキャプテンや部長などが本場に多いということ。中学の生徒数に対する割合だと全県一だと勝手に推測しています。学力や運動能力だけではなく、あいさつ等の普段の生活がしっかりしていること、これがたいがい誇らしくなります。

施設の利用状況 (10月)

( )内は累計

■環境改善センター	1,329人 (6,958人)
■歴史民俗資料館	25人 (71人)
■町民体育館	2,298人 (11,223人)
■町民武道館	557人 (4,308人)
■町営野球場	964人 (5,830人)
■スポーツ交流館	141人 (465人)
■定住促進センター	1,405人 (10,366人)
■日本国花苑施設	2,245人 (13,230人)
■老人福祉センター	1,570人 (10,765人)
■ごみ処理場	80 t (534 t)
■し尿処理場	81 kl (494 kl)